



# MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE



37/2010 (499) czwartek, 16 września 2010 r.

ISSN: 1642-1108

TYGODNIK BEZPŁATNY

3

## Północ – południe

Ulica Dworcowa może zostać w przyszłości połączona nową drogą z ul. Tarnogóską. Zarząd Dróg Miejskich dysponuje już wstępną koncepcją techniczną takiego rozwiązania. Jej motywem przewodnim jest wybudowanie przejazdu pod torami kolejowymi.

8

## Gliwickie korzenie

Wtłoczono ich niegdyś do dusznych wagonów, w których przez kilka – kilkanaście tygodni zmierzali do „nowej” Polski. W trakcie podróży niektórzy wysiadali w Gliwicach. Jak postrzegali ówczesne miasto? O tym opowie multimedialna wystawa GLIWICCY KRESOWIANIE, prezentowana w Willi Caro.

12

## Wariacje na 4 łapy

Pokazy psych umiejętności, prezentacja nowych metod szkolenia, konkursy dla dzieci i dorosłych – to tylko niektóre z atrakcji przygotowanych dla gliwiczian w Parku Chopina. Spotkanie będzie też okazją do adopcji zwierząt – wiele psów i kotów wciąż czeka w schronisku na nowy dom.



## Na fali zmian

Rozkopywanie ulic oraz przekładanie rur – to obrazki, do których przez ostatnie lata gliwiczanie przywykli. Widok ten nie przebije medialnych doniesień „z ostatniej chwili”, zdjęć telewizyjnych gwiazd czy kolorowych wizualizacji nowych obiektów. Niby nic niezwykłego, a jednak warto o tym mówić. Rozbudowa i modernizacja kanalizacji miejskiej to bowiem największa inwestycja w powojennej historii Gliwic. Jej realizacja trwała prawie 10 lat.

dokończenie na str. 6-7



ALL'IMPROVISO, okrzyknięty przez prasę „małym festiwalem wielkich wydarzeń”, zaprasza na swoją trzecią edycję. Impreza wyrasta z dynamicznie rozwijającego się zainteresowania muzyką dawną, improwizowaną lub opartą na dawnym folklorze i muzyce świata. Jej tegoroczny temat przewodni to VOYAGE MUSIQUE. Miejscem spotkań z artystami będą od 19 września Ruiny Teatru Miejskiego, gwarantujące jedyną w swoim rodzaju magiczną oprawę koncertów, a także Scena BAJKA i Centrum Edukacyjno-Kongresowe Politechniki Śląskiej. Warto podkreślić, że w gronie zagranicznych gwiazd zaproszonych do Gliwic przez Towarzystwo Kulturalne FUGA znajdują się: harfistka Arianna Savall z zespołem, grupa Los Otros oraz jedna z najciekawszych osobowości na scenie World Music, magnetyczna Yasmin Levy.



Yasmin Levy

dokończenie na str. 5

MIEJSKI SERWIS  
INFORMACYJNY  
GLIWICE

dostępny także W KIOSKACH





**Janusz Wójcik z Gliwic jest nowym właścicielem Fabryki Drutu. Za nabycie 85% udziałów zakładu zapłacił ponad 31 milionów złotych. To więcej niż zaoferowało miasto, którego oferta odpadła na ostatnim etapie negocjacji prywatyzacyjnych.**

# Fabryka Drutu ma nowego właściciela

Nie chcemy przegapić takiej okazji, ale nasze szanse nie są większe niż innych – informowały władze Gliwic na początku roku, kiedy Ministerstwo Skarbu Państwa ogłosiło zamiar prywatyzacji Fabryki Drutu. Gliwicki samorząd otwarcie mówił o ewentualnych planach: chciał kontynuować działalność firmy, bo zakład jest w dobrej kondycji finansowej, ale przede wszystkim starał się zyskać wpływ na wykorzystanie kilkunastu hektarów gruntów w rejonie ulic Dubois i Jana Śliwki. To ostatni tak duży obszar w ścisłym centrum miasta, który można kompleksowo zagospodarować. Produkcja przemysłowa nie musi być prowadzona w tak atrakcyjnej lokalizacji i dlatego zamierzano w przyszłości przenieść fabrykę poza śródmieście.

Zabiegi miasta o nabycie większościowego pakietu akcji w Fabryce Drutu trwały kilka miesięcy. Sytuacja była niestandardowa, bo samorządy nieczęsto ubiegają się o zakup zakładu przemysłowego. Na początku nie było wiadomo, czy ministerstwo w ogóle dopuści Gliwice do negocjacji. Udało się jednak przygotować odpowiednie dokumenty i przejść przez kolejne etapy w Warszawie. Miasto było w niezbyt komfortowym położeniu, bo musiało odkryć „karty” – zgodnie z przepisami Rada Miejska oficjalnie zatwierdziła maksymalną kwotę, jaką można ewentualnie wydać z budżetu miejskiego na zakup udziałów.

Do ostatniego etapu dopuszczono już tylko dwa podmioty. Ostatecznie Janusz Wójcik zaproponował cenę wyższą niż miasto (31 416 000 zł). – *Nie chcieliśmy zaoferować więcej, bo musieliśmy się opierać na szacunkowych wycenach. Gospodarując pieniędzmi publicznymi, trzeba zachować dużą ostrożność i nie można iść na całość. Stanęliśmy do negocjacji, ale – niestety – nie udało się kupić udziałów za dopuszczalną przez nas kwotę* – mówi Piotr Wieczorek, zastępca prezydenta Gliwic.

Co teraz z planami miasta? – *Fabryka ma nowego właściciela, ale to wcale nie oznacza, że my musimy całkowicie zmienić nasze zamierzenia* – podkreśla Piotr Wieczorek. Wiadomo, że grunty należące do zakładu, a przeznaczone w planie zagospodarowania przestrzennego pod Drogową Trasę Średnicową, samorząd ma pozyskać – na mocy ustawy – w drodze wyłączenia po cenie oszacowanej przez rzeczoznawców. Miasto nie będzie miało bezpośredniego wpływu na wykorzystanie innych terenów fabrycznych. Kontynuowane będą natomiast prace nad stworzeniem Nowego Centrum i całkowitą zmianą wizerunku obszaru w bezpośrednim sąsiedztwie dworca kolejowego oraz Placu Piastów. (al)



fol. A. Witwicki

Władze Gliwic od długiego czasu interesowały się losami obiektów należących do Fabryki Drutu. Tuż przed rozpoczęciem procesu prywatyzacji udało się sfinalizować starania o nieodpłatne przekazanie miastu trzech budynków z mieszkaniami zakładowymi przy ul. Dubois. Mieszka w nich 55 rodzin.

## Europejski Dzień bez Samochodu

Przypada 22 września. Jego idea narodziła się przed laty we Francji. Ma zwracać uwagę na negatywne skutki korzystania z samochodów, przekonując kierowców do alternatywnych środków transportu. Dzień bez samochodu? Dlaczego nie! W najbliższą środę, wybierając się do pracy czy szkoły, zostaw auto w garażu lub na parkingu. Zamiast tego wsiądź na rower, skorzystaj z autobusu albo... idź pieszo.

Hasło tegorocznej kampanii EDBS brzmi „MĄDRY TRANSPORT – LEPSZE ŻYCIE”. Koordynatorem przedsięwzięcia jest Ministerstwo Środowiska. Do akcji włączył się tradycyjnie samorząd miejski. Jakich imprez należy spodziewać się w Gliwicach w ramach Europejskiego Dnia bez Samochodu? W środę, 22 września, na Placu Krakowskim uczniowie z gliwickich szkół zaprezentują przygotowane przez siebie ekologiczne projekty. Przewidziano także gry i zabawy dla uczniów gliwickich „podstawówek”, pokazy sprzętu policyjnego, ekoautobusu oraz akcję znakowania rowerów, którą przeprowadzą strażnicy miejscy. Początek – godz. 10.00. – *W razie niepogody część imprezy może zostać zorganizowana na terenie Politechniki Śląskiej* – uprzedzają pracownicy Wydziału Środowiska UM. (kik)



fragment pracy Oli Kusior, 7 lat (miejsce w konkursie na wykonanie plakatu promującego Europejski Dzień bez Samochodu)

W obchody Europejskiego Dnia bez Samochodu włączył się również Komunikacyjny Związek Komunalny GOP. 22 września kierowcy będą mogli podróżować miejskimi autobusami bez biletu – na podstawie okazania dowodu rejestracyjnego swojego samochodu oraz dokumentu tożsamości ze zdjęciem. Więcej informacji na stronie internetowej [www.kzkgop.pl](http://www.kzkgop.pl).

## GLIWICKIE ORGANIZACJE KULTURALNE



**Życie kulturalne w mieście jest kreowane m.in. przez organizacje pozarządowe. Ich działalność opiera się na zaangażowaniu i pracy społecznej członków organizacji, a fundusze pozyskiwane są z dotacji miejskich lub innych źródeł zewnętrznych. Warto odnotować, które przedsięwzięcia zawdzięczamy właśnie im.**

### Grupa Plastyczna „Faun”



Grupa Plastyczna „Faun” oficjalnie rozpoczęła swoją działalność w 1977 roku podczas otwarcia wystawy indywidualnej Zbigniewa Zubka – założyciela i prezesa. Wtedy funkcjonowała pod skrzydłami Towarzystwa Przyjaciół Gliwic, obecnie związana jest z Klubem Inicjatywy Kulturalnych.

W ciągu 33 lat „Faun” zorganizowała 220 wystaw zbiorowych, indywidualnych i poplenerowych. Ostatnie ekspozycje zbiorowe pokazano na przełomie lipca i sierpnia w Nowohuckim Centrum Kultury w Krakowie oraz Centrum Organizacji Kulturalnych „Perełka” w Gliwicach. – *Na kolejną zapraszamy w listopadzie do Centrum Edukacyjnego im. Jana Pawła II* – zachęca Zbigniew Zubek.

Grupa brała też udział w wystawach zbiorowych w Szkocji (prace prezentowane były w 6 miastach), Anglii (obrazy pokazało aż 60 autorów z Gliwic) i dwukrotnie w Dessau w Niemczech. „Faun” gościł też w dużych polskich miastach: Rzeszowie, Wrocławiu, Warszawie, Opolu, Katowicach, Poznaniu, Jastrzębiu Zdroju (Międzynarodowe Konfrontacje Artystyczne), a także w Zakopanem (Międzynarodowa Wystawa „FIS-AIC”). – *Włączamy się również w aukcje charytatywne. Do tej pory działaliśmy na rzecz gliwickiego hospicjum, gliwickiej oraz krakowskiej starówki, Panoramy Raclawickiej, Domu Dziecka w Wiśle oraz ofiar tsunami na Sri Lance* – wymienia prezes.

W latach osiemdziesiątych grupa liczyła około 100 osób, teraz jest ich 20. – *Były to inne czasy. Malarstwo nieprofesjonalne cieszyło się popularnością dzięki przykładowym klubom i domom kultury* – zauważa Marek Jendrysek, wiceprezes. „Faun” jest wciąż otwarty i chętnie przyjmie nowych członków. Do grupy może dołączyć każdy powyżej 25 roku życia, kto nie jest już zupełnie początkującym twórcą i posiada pewne umiejętności. Wystarczy przynieść ze sobą 3 prace, grupa je oceni, a zarząd podejmie ostateczną decyzję. – *Wśród nas są malarze, graficy, rysownicy. Nasze prace najczęściej przedstawiają pejzaże, portrety oraz martwe natury* – opowiada wiceprezes.

Plastycy zrzeszeni w „Faunie” cieszą się, że grupie udało się przetrwać okres transformacji, który dla wielu podobnych organizacji funkcjonujących kiedyś na Śląsku oznaczał zakończenie działalności. Teraz planują dalszy rozwój. – *Stworzyliśmy stronę internetową, by iść z duchem czasu. Nawiązaliśmy współpracę z innymi grupami, aby wspólnie promować gliwickich artystów na Śląsku i w Polsce* – informuje wiceprezes. Ponadto – poza typowymi wernisażami – twórcy chcą prowadzić spotkania artystyczne, dyskusje artystów z zaproszonymi gośćmi. – *Naszym największym marzeniem jest zorganizowanie pleneru malarskiego. Na początek krótszego, potem może i 10-dniowego. Z doświadczenia wiemy, że tego typu konfrontacje artystyczne są bardzo rozwijające i ułatwiają plastynom zrobienie większych postępów twórczych* – dodaje prezes.

Dlaczego warto działać? – *W grupie mamy większą szansę na to, że zostaniemy dostrzeżeni, a także większą mobilizację do tworzenia. Malarstwo to nasza pasja, a bez pasji życie byłoby nudne* – podsumowują Zbigniew Zubek i Marek Jendrysek. Informacja Gliwickiego Centrum Organizacji Pozarządowych

– Anita Szczecina, Monika Wojdowska (al)

**Kontakt: Grupa Plastyczna „Faun” przy KIK, ul. Studzienna 6, tel. 32/775-20-53, strona internetowa: [www.fau-art.cba.pl](http://www.fau-art.cba.pl).**

**Wszystkie organizacje działające w sferze kultury, chętne do zaprezentowania swojej działalności na łamach MSI, proszone są o kontakt z GCOP pod numerami telefonów: 32/238-24-55, 32/238-81-67 lub pod adresem e-mail: [gcop@gcop.gliwice.pl](mailto:gcop@gcop.gliwice.pl).**



# PÓŁNOC – POŁUDNIE



Ulica Dworcowa może zostać w przyszłości połączona nową drogą z ul. Tarnogórską. Zarząd Dróg Miejskich dysponuje już wstępną koncepcją techniczną takiego rozwiązania. Jej motywem przewodnim jest wybudowanie przejazdu pod torami kolejowymi, zapewniającego szybkie przemieszczanie się pomiędzy północną a południową częścią miasta, w tym bezpośredni dostęp do Drogowej Trasy Średnicowej. – *To pomysł dużo tańszy w realizacji niż wzniesienie tradycyjnej estakady* – wyjaśnia Andrzej Karasiński, sekretarz miasta. Pytanie, czy i kiedy pomysł ten zostanie zrealizowany?

– To na razie wstępna, czysto techniczna koncepcja rozrysowana na papierze. Miasto chce ją urzeczywistnić, lecz w perspektywie kilku najbliższych lat – odpowiada Elżbieta Tomaszewska, szefowa Zarządu Dróg Miejskich. W dokumencie założono m.in. zmianę organizacji ruchu na Placu Piastów, poszerzenie ul. Na Piasku i wybudowanie pod torami ulicy o długości 200 metrów z dwiema oddzielnymi jezdniami. Przewidziano także odrębne przejście dla pieszych. Inwestycja ta nie naruszałaby zabytkowego cmentarza żydowskiego.

## Nowa droga jest częścią szerszej koncepcji utworzenia w mieście Nowego Centrum

Aby łącznik pod torami służył jak największej liczbie gliwiczian zamierzających podróżować dalej Drogową Trasą Średnicową, po północnej stronie dworca planowana jest kolejna nowa droga – łącząca tym razem ulice Traugutta i Tarnogórską z ul. Toszecką. Takie rozwiązanie pozwoliłoby odciążać zakorkowaną w godzinach szczytu ul. Piwną. To z pewnością usprawniłoby ruch w śródmieściu. – *Tak zmodernizowany układ drogowy wpisuje się w szerszą koncepcję Nowego Centrum Gliwic, będącego w założeniu przyszłą wizytówką miasta* – zapowiada Andrzej Karasiński.

Przypomnijmy, że pod nazwą Nowe Centrum kryje się idea nowego zagospodarowania zdegradowanych w sporej części terenów w pobliżu dworca kolejowego i Placu Piastów. Wyremontowany przez PKP dworzec powinien być sercem Centralnego Węzła Przesiadkowego, skupiającego różne środki komunikacji zbiorowej (będzie można skorzystać z pociągu, autobusu miejskiego lub dalekobieżnego, zaparkować samochód). Koncepcja obejmie również zabudowę tunelu nad Drogową Trasą Średnicową w ścisłym centrum miasta i przekształcenie w przyszłości ul. Zwycięstwa w deptak. W ten sposób w śródmieściu będą funkcjonowały dwie atrakcyjne przestrzenie – zupełnie nowa oraz zabytkowa z Rynkiem i Starówką. Więcej o koncepcji Nowego Centrum napiszemy w kolejnych wydaniach MSI. (kik)



to największy i najbardziej nowoczesny port śródlądowy w Polsce. Rocznie właśnie

stąd przewozi się barkami do Wrocławia pół miliona ton węgla. Port należy do Śląskiego Centrum Logistyki SA (spółki z większościowym udziałem miasta) i jest częścią dużego węzła przeładunkowego, łączącego transport drogowy, kolejowy oraz wodny. Na jego terenie znajdują się stacja i bocznicza kolejowa, place składowe, magazyny i terminal kontenerowy, ogromne urządzenia służące do przenoszenia towarów. Już w najbliższą sobotę będzie można zobaczyć to wszystko z bliska, porozmawiać o historii i przyszłości obiektu, a nawet wejść na żurawia portowego. Warto skorzystać z takiej okazji!

**Czekamy na Was!**

**DZIEŃ OTWARTY**

**PORTU GLIWICE**

**WSTĘP WOLNY ZAPRASZAMY**

zwiedzanie Portu „od kuchni”

wejście na żurawia portowego

magazyny

terminal kontenerowy

Śląskie Centrum Logistyki S.A.  
18 WRZESIEŃ 2010  
10:00 – 15:00



**Pierwsze podniosłe „Gaudeamus Igitur” zabrzmiało w jej murach w 2005 r. Dziś Gliwicka Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości świętuje jubileusz pięciolecia istnienia. Z tej okazji przygotowano bogaty program imprez. Będzie naukowo i kulturalnie. Spotkania, wykłady, warsztaty, konkursy, wystawy i koncerty – to tylko niektóre z zaplanowanych atrakcji.**

## 5 lat minęło

Przypomnijmy, że właśnie przed pięcioma laty wieloletnie starania gliwickiego samorządu o uruchomienie w naszym mieście kolejnej wyższej uczelni zakończyły się sukcesem. 31 sierpnia 2005 r. minister edukacji narodowej i sportu zatwierdził statut Gliwickiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i wpisał placówkę do rejestru szkół wyższych. Założycielem uczelni jest Agencja Rozwoju Lokalnego. Powstanie GWSP było częścią projektu „Renowacja przemysłowej strefy Nowe Gliwice”. Zakładał on przekształcanie obszaru zlikwidowanej KWK „Gliwice” w strefę przedsiębiorczości i ośrodek edukacyjny.

Rektorem nowo powołanej placówki mianowano dra Tadeusza Grabowieckiego. Początkowo uczelnia działała w budynku Zespołu Szkół Łączności przy ul. Warszawskiej. W 2009 r. studenci i pracownicy GWSP przenieśli się do docelowej siedziby – budynku dawnej cechowni w Centrum Edukacji i Biznesu „Nowe Gliwice” przy ul. Bojkowskiej.

Gliwicka Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości jest uczelnią o profilu ekonomiczno-humanistyczno-artystycznym. Jej oferta edukacyjna w ciągu pięciu lat systematycznie się poszerzała. Obecnie studenci GWSP kształcą się na kierunkach: ekonomia, pedagogika, wzornictwo i filologia w trybie stacjonarnym i niestacjonarnym. Placówka prowadzi również studia podyplomowe oraz kursy, szkolenia i warsztaty. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej [www.gwsp.gliwice.pl](http://www.gwsp.gliwice.pl). (bom)



fol. A. Witwicki

Główną część jubileuszu pod hasłem „55ięcie na GWSP, czyli nasze 5-ciolecie” zaplanowano na 16 – 18 września na terenie uczelni. Udział we wszystkich imprezach jest wolny. Wydarzenia poprzedziły dwa wernisaże: 14 września otwarto wystawę studentów I i II roku wzornictwa GWSP w galerii „Klubu 4art” (ul. Wieczorka 22), a dzień później (15 września) uzdolnieni artystycznie żacy zaprezentowali swoje prace w siedzibie Urzędu Miejskiego (ul. Zwycięstwa 21). Co nas czeka w najbliższych dniach?

**16 września – Dzień Ekonomiczny – początek o godz. 11.00, w programie:**

- ▶ Warsztaty „Jak się zarabia na polskiej giełdzie?” oraz „Negocjacje i autoprezentacja”
- ▶ „Polska gospodarka” – konkurs z nagrodami
- ▶ „Jak założyć własny biznes?” – panel dyskusyjny
- ▶ „Czy jesteś przedsiębiorczy?” – test psychologiczny dla wszystkich uczestników
- ▶ koncert zespołu The Traiin

**17 września – Dzień Artystyczny – początek o godz. 10.30, w programie:**

- ▶ malowanie wspólnego obrazu „25 metrów bieżących obrazu na temat Gliwic”
- ▶ warsztaty z wzornictwa oraz „Wykład wokół litery A”
- ▶ uroczyste otwarcie galerii oraz wystawy poplenerowej prac studentów wzornictwa
- ▶ warsztaty malarskie, graficzne i projektowe

**18 września – Dzień Humanistyczny – początek o godz. 12.00, w programie:**

- ▶ „Jak dobrze przygotować się do matury z języka angielskiego?” – warsztaty dla maturzystów
- ▶ konkurs językowy dla dorosłych z nagrodami (regulamin i karta zgłoszeniowa na stronie internetowej [www.gwsp.gliwice.pl](http://www.gwsp.gliwice.pl))
- ▶ warsztaty poświęcone negocjacom w sytuacjach kryzysowych oraz stymulacji polisen-sorycznej

**18 września – Akcja Sekunda – impreza plenerowa na parkingu przy Gliwickiej Wyższej Szkole Przedsiębiorczości (współorganizowana i współfinansowana przez firmę Quiero Events z Zabrze, gliwicką uczelnią i miejski samorząd), początek o godz. 14.00, w programie:**

- ▶ akcja „Widoczni Bezpieczni”: pokazy mody, prelekcje policji dotyczące bezpieczeństwa pieszych, jazda sprawnościowa rowerem na czas, dmuchany tor przeszkód oraz ścianka wspinaczkowa, akcja rozdawania odbłasków, animacje dla najmłodszych
- ▶ akcja „Jestem dobrym kierowcą”: jazda w al-kogoglach, imitacja zderzenia, pokazy jazdy driftem, próba jazdy autem z trolejami (konkurs na najlepszego kierowcę), prelekcje policji dotyczące konsekwencji brawury i spożycia alkoholu, pokazy trialu rowerowego, skoki mountainboardowe, pokaz pierwszej pomocy
- ▶ prezentacja instytucji i stowarzyszeń działających na rzecz osób uzależnionych i współuzależnionych od alkoholu i narkotyków na terenie Gliwic
- ▶ koncerty zespołów Tru Kru, Ego i Rahima (początek – godz. 19.00)

**23 – 26 września** – turniej szachowy juniorów (szczegóły na stronie internetowej [www.gwsp.gliwice.pl](http://www.gwsp.gliwice.pl))

**5 października, godz. 9.30** – msza święta z okazji 5-lecia istnienia uczelni w kościele św. Michała Archanioła pod przewodnictwem ks. biskupa Gerarda Kusza

**5 października, godz. 11.00** – uroczysta inauguracja roku akademickiego

**25 – 26 listopada** – konferencja naukowa „Gospodarka i społeczeństwo wobec wyzwań XXI wieku”

## EDUKACYJNY KALEJDOSKOP

### Debata o naszym sąsiedzie

W tym roku przypada 20. rocznica zjednoczenia Niemiec. Z tej też okazji Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej wespół z Fundacją Konrada Adenauera realizuje cykl spotkań pod wspólnym tytułem „Rozmowy o Niemczech”.

W debatach uczestniczą osobistości polskiego i niemieckiego życia społeczno-politycznego. Opowiadają one o wydarzeniach przełomu lat 80. i 90., wyzwaniach, które stały wówczas przed „nowymi” i „starymi” lądami, o celach, jakie sobie wówczas wyznaczono, i stosunkach polsko-niemieckich. W kolejnym spotkaniu, 21 września, wezmą udział dr Ehrhardt Neubert, członek opozycji NRD, wieloletni działacz na rzecz praw obywatelskich i pastor oraz Hildigund Neubert, pełnomocnik landu Turyn-gia ds. akt STASI. Rozmowy poprowadzi Sebastian Rosenbaum z katowickiego oddziału Instytutu Pamięci Narodowej. Spotkanie odbędzie się w katowickiej Galerii Rondo Sztuki (Rondo im. Gen. Jerzego Ziętka 1). Początek

– godz. 11.00. Zgłoszenia udziału będą przyjmowane do piątku, 17 września, mailowo, faksem bądź telefonicznie (kontakt: Anna Antoniak-Tannenberg, tel. 32/232-49-02, fax: 32/232-49-01, e-mail: [anna.antoniak@haus.pl](mailto:anna.antoniak@haus.pl)). Liczba miejsc – ograniczona! (kik)



### Języki i biznes

W październiku rozpocznie się **III edycja Europejskiej Szkoły Języków Obcych**, organizowanej przez Stowarzyszenie Business Management Club. Półtoragodzinne zajęcia z języka francuskiego i włoskiego, przeznaczone dla uczniów gliwickich szkół ponadgimnazjalnych i uczącej się młodzieży województwa śląskiego, będą odbywały się od października do czerwca, w każdą środę, w godzinach popołudniowych. – *Kursy z wykorzystaniem nowoczesnych metod nauczania poprowadzą doświadczeni wykładowcy (merytorycznie projekt wspiera Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych w Gliwicach)* – informuje szef BMC Rafał Foit. Pomieszczenia udostępni Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 10 oraz Gliwickie Centrum Organizacji Pozarządowych.

Od połowy miesiąca (do 13 października) stowarzyszenie organizuje także cykl szkoleń w ramach **V edycji Europejskiej Szkoły Liderów Biznesu**. – *Celem Szkoły jest kreowanie młodych liderów, którzy w przyszłości będą stanowili o sile i potencjale gospodarczym Gliwic oraz regionu śląskiego. Każde spotkanie będzie się odbywało w innym miejscu. Dzięki temu chcemy pokazać różnorodny potencjał instytucji, firm i organizacji wspierających aktywność młodzieży, a także podkreślić wspólne walory Gliwic jako miasta trzech „i”: inwestycji, innowacji i inteligencji* – podkreśla Rafał Foit. Dodatkowe informacje na ten temat można uzyskać drogą elektroniczną ([rafal\\_foit@o2.pl](mailto:rafal_foit@o2.pl)). (kik)



**UWAGA**



## NAUCZYCIELE!

**Gliwicka Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości dysponuje ofertą studiów podyplomowych przygotowujących m.in. do pracy z niepełnosprawną młodzieżą.**

**Oferta obejmuje w szczególności kierunki:**

- ⇒ Pedagogika szkolna i terapia pedagogiczna
- ⇒ Pedagogika specjalna w edukacji integracyjnej i ogólnodostępnej
- ⇒ Zintegrowana edukacja wczesnoszkolna
- ⇒ Trener edukator szkoleń
- ⇒ Socjoterapia z elementami profilaktyki szkolnej

Studia kończą się zdobyciem odpowiednich uprawnień potwierdzonych świadectwem kwalifikacyjnym, wymaganym w celu podjęcia pracy w szkolnictwie. **Koszty studiów są pokrywane w całości przez Powiatowy Urząd Pracy w Gliwicach.** Zainteresowane osoby powinny zgłaszać się do Punktu Rekrutacyjnego w siedzibie Gliwickiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości w Gliwicach przy ul. Bojkowskiej 37 (pokój nr 016, tel. 32/461-21-32) – w poniedziałki i środy w godzinach od 11.00 do 18.00 oraz w czwartki od 9.00 do 15.00.

Dodatkowe informacje można uzyskać w PUP pod numerem telefonu 32/231-18-41, wew. 239. Wniosek o sfinansowanie studiów dostępny jest na stronie internetowej [www.pup.gliwice.pl](http://www.pup.gliwice.pl).





dokończenie ze str. 1

## III Międzynarodowy Festiwal Muzyki Dawnej Improwizowanej Gliwice 2010

# ALL i m p r o v v i s o

Trzecia edycja Międzynarodowego Festiwalu Muzycznego ALL'IMPROVVISIO, organizowanego przez Towarzystwo Kulturalne FUGA przy wsparciu gliwickiego samorządu, będzie z założenia lekcją historii w muzyce, poezji, literaturze i filmie oraz podróżą w czasie – w dawną przestrzeń muzyki improwizowanej tworzonej w różnych częściach świata. Podczas koncertów Arianny Savall (2 października), Hille Perl i Los Otros (8 października), Yasmine Levy (26 października) i artystów polskich (Duetu Gitarowego Kupiński & Lubina oraz Gliwickiej Orkiestry Kameralnej – 19 września) zaprezentowane zostaną kompozycje, w których mieszają się trzy wielkie kultury: chrześcijańska, żydowska i muzułmańska. Ponadto w ramach otwartych wykładów i pokazów filmowych organizowanych w restauracji SIEDLISSKO (ul. Jaracza 13) zapoznamy się z kulturą oraz historią Orientu i obu Ameryk, a także fenomenem zjawiska określanego mianem „baroku misyjnego”. Szczegóły – na stronie [www.tkfga.pl/program](http://www.tkfga.pl/program).

### Imprezę zainaugurują w Ruinach Teatru „Hiszpańskie i meksykańskie inspiracje” (19 września, godz. 19.00, bilety do nabycia na portalu Ticket Online) z udziałem Duetu Gitarowego Kupiński & Lubina oraz Gliwickiej Orkiestry Kameralnej.

Muzycy wykonają Koncert na dwie gitary i orkiestrę op. 201 Maria Castelnuovo-Tedeski. Co wiadomo o ich dokonaniach? Gliwicki Duet Gitarowy Kupiński & Lubina tworzą Dariusz Kupiński i Jakub Lubina. Odzwierciedleniem ich udanej, 12-letniej współpracy są liczne nagrody zdobywane w krajowych i zagranicznych konkursach gitarowych. Stale przełamują muzyczne bariery. Doskonałą warsztat m.in. u Duszana Bogdanowicza, Carla Marcionego czy Costasa Cotsiolisa, czerpiąc radość z interpretowania wielkich dzieł muzyki klasycznej na gitarę. Przed 5 laty byli stypendystami w Hochschule für Kunst in Bremen, zaś w rok później otrzymali stypendium III edycji programu „Młoda Polska”.

**Gliwicka Orkiestra Kameralna** skupia z kolei wybitnych muzyków wywodzących się głównie z Gliwic, pracujących bądź współpracujących stale m.in. z Sinfonią Varsovią czy Filharmonią Śląską. GOK świętuje w tym roku 10-lecie istnienia. (kik)



**Arianna Sarall**, gwiazda koncertu zaplanowanego na 2 października

# Co? GDZIE? KIEDY?



Kupiński & Lubina

fot. archiwum organizatorów

### MAŁE-WIELKIE IMPROVISACJE

Trzy pytania do Jakuba Lubiny z Duetu Gitarowego Kupiński & Lubina, prezesa Towarzystwa Kulturalnego FUGA

#### Jak przebiegają przygotowania do niedzielnego koncertu?

*Brakuje czasu na próby... Właśnie wracam z nagrania dla radiowej „dwójki”. W tym roku doczekaliśmy się wreszcie sytuacji, że media z wyprzedzeniem, bez naszych specjalnych zabiegów, dopytują się o szczegóły organizacyjne i repertuarowe ALL'IMPROVVISIO. Mały festiwal zaczyna mieć swoje miejsce w kalendarzu znaczących imprez – to bardzo cieszy.*

#### Skąd zaczerpnięcie pomysłu na tytuł tegorocznej edycji?

*VOYAGE MUSIQUE wiąże się z pasją podróży dawnych Europejczyków – misjonarzy, konkwistadorów, zdobywców obydwu Ameryk. W dzisiejszych czasach równie chętnie pokonujemy bariery odległości, przywożąc z tych wojaży rozliczne inspiracje kulturowe oraz muzyczne. Nie odkryję Ameryki, jeśli stwierdzą, że bogactwo muzyki świata, w której rozmaite wpływy mieszają się, „przelewają” między sobą, pozwala opracować bardzo ciekawe projekty... Chcemy pokazać publiczności choćby fragment tego zjawiska.*

#### Niekwestionowana gwiazda tegorocznego ALL'IMPROVVISIO – pana zdaniem – to...

*Trudne pytanie, bo za każdym razem staramy się zaprosić osoby, które są liderami czy też autorytetami w danym nurcie muzycznym, a zarazem organizujemy koncerty, które pozwolą ściągając do Gliwic szerszą publikę z Polski i zagranicy. Pod tym względem zdecydowaną gwiazdą festiwalu będzie Yasmine Levy, czego dowodem są wyniki sprzedaży biletów na jej październikowy występ w BAJCE. Natomiast jeśli chodzi o artystkę w pełni ukształtowaną, mającą ugruntowaną pozycję w świecie muzyki, to za czołową gwiazdę ALL'IMPROVVISIO należy uznać Hille Perl. Zapraszamy na ich koncerty. Nie zawiodą oczekiwani słuchaczy, to pewne.*

Rozmawiała (kik)

## Romowie w parku

W sobotni wieczór (18 września) zielone serce Gliwic znów będzie bić w rytm cygańskiej muzyki. Już po raz kolejny Stowarzyszenie Romów w Polsce i miejski samorząd organizują w Parku Chopina imprezę pod nazwą „Wieczór z Romami”.

Spotkanie otworzy – tradycyjnie już – przejazd ulicą Zwycięstwa kolorowych wozów zaprzężonych w konie. W programie przewidziano też występy artystów prezentujących różne nurty i style muzyczne oparte na kanwie tradycyjnej muzyki romskiej. Nie powinno zabraknąć zarówno rzewnych ballad, jak i dynamicznych utworów porywających do tańca. Na scenie przy Palmiarni zaprezentują się: Don Wasyl i gwiazdy cygańskiej pieśni, Bogdan Trojanek i Terne Roma, zespół „Terno” pod dyktando Edwarda Dębickiego, a także Miklosz Deki Czureja i Tatra Roma.



fot. S. Zaremba

Publiczność zgromadzona w Parku Chopina będzie miała także okazję poznać inne wymiary cygańskiej kultury. Zaplanowano m.in. pokaz specjalny kuchni romskiej. Pojawią się stoiska z wyrobami tradycyjnego rękodzieła i z publikacjami na temat historii, tradycji i codziennego życia polskich Cyganów. Impreza w parku rozpocznie się o godz. 17.00. Przewidywane zakończenie – około godz. 22.00. (kik)

## Na jesień - Jesienin

Na pożegnanie lata – 22 września – w COK „Perełka” (ul. Studzienna 6) wystąpi Anatol Tchmel. Zaśpiewa, zagra na gitarze i flecie. Będą mu towarzyszyć: oboista Dmitrij Ivanenko oraz gitarzysta Jacek Konopka. – *Tym razem zaprezentujemy kompozycje do poematów Sergiusza Jesienina – zachęca Anatol Tchmel. Recital rozpocznie się o godzinie 18.00. Bilety wstępu w cenie 15 zł (normalny) i 10 zł (ulgowy) można nabyć przed rozpoczęciem koncertu bądź kupić wcześniej w salonie wydawnictwa „Czas” przy ul. Zwycięstwa 1. (kik)*

## KINO

### Seanse z maluchem

Kino AMOK organizuje kameralne seanse filmowe dla świeżo upieczonych mam i ojców, którzy chcieliby zobaczyć dobrą fabułę, ale nie mają z kim zostawić swojej pociechy. W co drugi czwartek miesiąca o godz. 11.30 w małej sali kinowej prezentowana będzie wybrana pozycja z aktualnego repertuaru, przy słabym oświetleniu pomieszczenia i przyciszonym dźwięku. Cena biletu – 10 zł. – *Zapewniamy stanowisko do przewijania, kącik do karmienia i pomoc obsługi!* – deklaruje dyrekcja AMOKU. 16 września pokazany zostanie hiszpański komediodramat GRUBASY, a 30 września – poruszający thriller psychologiczny JESTEM TWÓJ z nagrodzoną w maju na festiwalu w Gdyni Dorotą Kolak (najlepsza rola żeńska). (kik)







# Na fali zmian



Historia kanalizacji miejskiej w Gliwicach sięga początku XIX wieku – czasów rewolucji przemysłowej i zwiększającej się szybko liczby ludności. Od tamtej pory minęło sto lat. Sieć rurociągów, która służyła mieszkańcom przez wiele dziesięcioleci, zaczęła zawodzić. Coraz częściej zdarzały się awarie. W dodatku do systemu kanalizacyjnego podłączona była tylko część miasta, które znacznie się rozbudowało. Oczyszczaniu podlegało niewiele ponad 64% ścieków, a niektórzy gliwiczanie jeszcze kilkanaście lat temu odprowadzali je wprost do rzek i potoków, zanieczyszczając wody gruntowe.

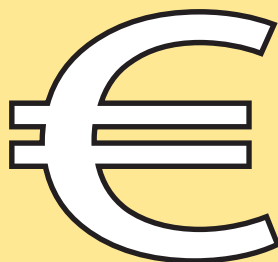
Po przełomie ustrojowym, kiedy władzę lokalną w naszym kraju oddano w ręce samorządów, w Gliwicach postanowiono zająć się właśnie ochroną środowiska. Sytuacja finansowa miasta nie była wówczas jednak tak dobra, jak obecnie, a problemów do rozwiązania – bardzo dużo. Upadały duże zakłady, trzeba było zmierzyć się z restrukturyzacją przemysłu, stworzyć nowe miejsca pracy. W dodatku wieloletnie zaniedbania inwestycyjne powodowały, że poprawy wymagało wiele różnych dziedzin życia. Zmian w mieście nie zaczynało się od upiększania ulic czy skwerów, ale zapewnienia mieszkańcom europejskich standardów w kwestiach podstawowych, związanych m.in. z dostępem do nowoczesnej sieci kanalizacyjnej.

## Gliwice znalazły się w grupie miast, które jako pierwsze sięgnęły po unijne dotacje

Kiedy tylko pojawiły się możliwości uzyskania wsparcia unijnego na realizację przedsięwzięć proekologicznych, prezydent Gliwic zainicjował prace nad kilkoma projektami. – Na początku chcieliśmy uzyskać pieniądze unijne na budowę oczyszczalni ścieków, ale to okazało się niemożliwe. Ta inwestycja była niezbędna, żeby planowana modernizacja kanalizacji przyniosła odpowiedni efekt. Oczyszczalnia zaczęła działać w 2002 roku, a koszt inwestycji wyniósł około 80 mln zł. Środki na ten cel wyasygnowaliśmy z budżetu miasta i pozyskaliśmy z pożyczek Narodowego oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Nadal próbowaliśmy jednak powalczyć o unijne pieniądze – tym razem na projekt modernizacji kanalizacji. Udało się – wspominał Zygmunt Frankiewicz podczas uroczystości zorganizowanej w ubiegłym tygodniu w Ratuszu.

Okazją do świętowania było zakończenie realizacji największej inwestycji w powojennej historii Gliwic – pierwszego, ale kluczowego etapu modernizacji gospodarki ściekowej w Gliwicach. Przedsięwzięcie zostało dofinansowane

ze środków Funduszu Spójności. Jego realizacja rozpoczęła się w 2001 roku – po podpisaniu umowy pomiędzy rządem naszego kraju a Komisją Europejską.



**Na modernizację gospodarki ściekowej w pierwszym etapie pozyskano 27 milionów euro z Unii Europejskiej (53% potrzebnej kwoty). Całe zadanie kosztowało prawie 51 milionów euro.**

W efekcie powstało 109 km kanalizacji sanitarnej oraz 52 km kanalizacji deszczowej. Roboty objęły teren 9 dzielnic: Brzezinkę, Żerniki, Łabędy, Sośnicę, Ligotę Zaborską, Czechowice, ulice Tarnogórską i Kozielską, a także Stare Miasto, gdzie zmodernizowano 7,4 km kanalizacji ogólnospławnej, korzystając przy tym z nowoczesnych technik bezwycopowych (umożliwiły prowadzenie prac bez potrzeby ingerowania w zabytkową zabudowę). Do sieci uzyskało dostęp 97% mieszkańców Gliwic.

## Nie było łatwo, ale cel został osiągnięty

– Cel projektu, którym była rozbudowa i modernizacja systemu kanalizacyjnego, dostosowanie gospodarki ściekowej Gliwic do standardów europejskich oraz poprawa stanu środowiska w dorzeczu rzeki Kłodnicy, a przez to poprawa czystości rzeki Odry, został osiągnięty – podsumował wieloletnie przedsięwzięcie Henryk Błażusiak, szef Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Gliwicach. Ta miejska spółka od 2004 roku zajmowała się całym zadaniem, podzielonym na 13 oddzielnych kontraktów.

Jak to w przypadku tak ogromnych przedsięwzięć bywa, nie zabrakło przykrych niespodzianek. Prawdziwe chwile grozy zdarzyły się podczas prac w Żernikach. – To był najtrudniejszy moment. Wykonawca zbankrutował i został rozkopane ulice. Umowa unij-



na była zagrożona, bo harmonogram nas gonił. Bardzo staraliśmy się o zmianę zapisów i terminów realizacji. Nasze argumenty przekonały na szczęście decyzyjne osoby, a przy okazji dopisaliśmy do projektu jeszcze dwie dzielnice. Kamień spadł nam wtedy wszystkim z serca – opowiadał z przejęciem szef PWiK.

W miniony piątek nikt nie krył radości – zwłaszcza, że zadanie udało się zakończyć przed planowanym terminem. – Dziękuję pracownikom Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji za ogromne zaangażowanie, a gliwiczanom za cierpliwość – mówił prezydent Gliwic.

## Czas na podsumowanie

Gratulacje dla władz miasta oraz PWiK przekazali listownie Jerzy Buzek, przewodniczący Parlamentu Europejskiego oraz Stanisław Gawłowski, sekretarz stanu w Ministerstwie Środowiska. Sukcesu winał Gliwicom osobiście m.in. Jan Rączka, prezes zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Gabriela Lenartowicz, dyrektor Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (te instytucje wspierały finansowo i merytorycznie gliwickie przedsięwzięcie).

Spotkanie na Rynku poprzedziła wizyta w nowo tworzonej siedzibie Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji przy ul. Rybnickiej 27. Przed zabytkową willą odsłonięto pamiątkową tablicę wykonaną przez profesora Krzysztofa Nitscha. Ma ona przypominać przyszłym pokoleniom gliwiczom o pierwszym ogromnym projekcie zrealizowanym dzięki pomocy Unii Europejskiej. W kompozycji rzeźbiarskiej wykorzystany został motyw fali. – Może on symbolizować z jednej strony wodę, a z drugiej fale unijnych dotacji, które płyną do naszego kraju – wyjaśniał artysta. (al)



**Przy okazji prac kanalizacyjnych zbudowano nawierzchnię 160 ulic**



## Trzeba się przyłączyć!

Aby ekologiczne cele, którym mają służyć ogromne europrzedsięwzięcia, zostały osiągnięte, gliwiczanie posiadający dostęp do sieci kanalizacyjnej muszą się do niej podłączyć. Okazuje się, że wielu mieszkańców jeszcze tego nie zrobiło. Obowiązek ten nie dotyczy jedynie tych właścicieli posesji, którzy posiadają przydomowe, ekologiczne oczyszczalnie ścieków, spełniające obowiązujące normy. Szczegółowe informacje na temat niezbędnych formalności oraz wysokości opłat można znaleźć na stronie internetowej [www.pwik.gliwice.pl](http://www.pwik.gliwice.pl) lub uzyskać w siedzibie firmy przy ul. Rybnickiej 47.



**Na Starówce korzystano z nowoczesnych technik bezwykopowych**

## Gratulacje dla Gliwic

– Ten dzień zamyka pewną epokę w ochronie środowiska w Polsce i w moim życiu. Powoli kończymy w kraju inwestycje, które rozpoczęły się 10 lat temu. Mamy ogromną satysfakcję, że pomimo skomplikowanych procedur unijnych udało się je przeprowadzić. Jestem związany z gliwickim projektem od samego początku. Współpracując z przedstawicielami PWiK, miałem poczucie, że stykam się z profesjonalistami, którzy chcą dobrze działać na rzecz społeczności lokalnej – mówił Jan Rączka, prezes Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na spotkaniu w Ratuszu.



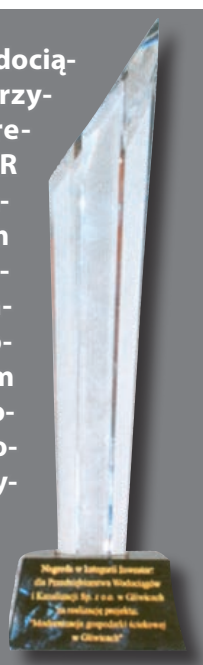
Z radością i satysfakcją przyjąłem wiadomość o zakończeniu pierwszego etapu projektu „Modernizacja gospodarki ściekowej w Gliwicach”. To kolejny ważny moment w rozwoju miasta, które zajmuje szczególne miejsce w moim sercu (...). Europa – tak naprawdę – zaczyna się w naszych regionach; w naszych miastach, dzielnicach. Dlatego doniosłe znaczenie mają inwestycje takie, jak ta. Pozwala ona Gliwicom jeszcze lepiej wypełniać najlepsze europejskie standardy – napisał profesor Jerzy Buzek, przewodniczący Parlamentu Europejskiego.

Jest mi niezmiernie miło, iż mogę pogratulować Państwu pomyślnego zakończenia projektu (...). Dzięki wytrwałości w dążeniu do celów, mają Państwo swój udział w zapewnieniu równowagi pomiędzy rozwojem ekonomicznym i społecznym a ochroną środowiska w kraju. Cieszę się, że problemy ochrony środowiska traktują Państwo z należytą troską, nie szczędząc wysiłków, by zapobiegać degradacji środowiska – czytamy w liście Stanisława Gawłowskiego, sekretarza stanu w Ministerstwie Środowiska.



**Zadanie zostało wykonane przed terminem, a pieniądze efektywnie wykorzystane – cieszyli się Zygmunt Frankiewicz i Henryk Błazusiak**

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji otrzymało w kwietniu prestiżowy tytuł LIDER EKO-INWESTYCJI w konkursie organizowanym przez Polskie Stowarzyszenie Beneficjentów Funduszy Pomocowych pod patronatem Ministra Rozwoju Regionalnego. Zostało nagrodzone za efektywne wykorzystanie unijnych dotacji podczas modernizacji gospodarki ściekowej.



## To jeszcze nie koniec, czyli etap drugi

Miejska spółka PWiK kontynuuje działania związane z modernizacją gospodarki wodno-ściekowej. Trwa już drugi etap przedsięwzięcia. Także na jego realizację pozyskano wsparcie unijne. Pod koniec lipca przyznano firmie ponad 35 mln zł z Funduszu Spójności, a koszt całego zadania jest szacowany na prawie 95 mln zł. Niektóre prace zostały już wykonane – zbudowano kanalizację sanitarną i deszczową oraz wymieniono sieć wodociągową w rejonie ul. Dolnej Wsi. W ciągu najbliższych dwóch lat zmodernizowana zostanie Centralna Oczyszczalnia Ścieków oraz Stacja Uzdantniania Wody w Łabędach.



**W ramach projektu ułożono w sumie ponad 160 km nowych rurociągów**



**Po zakończeniu robót dostęp do sieci kanalizacyjnej uzyskało 97% mieszkańców Gliwic**

fot. archiwum PWiK, A. Witwicki





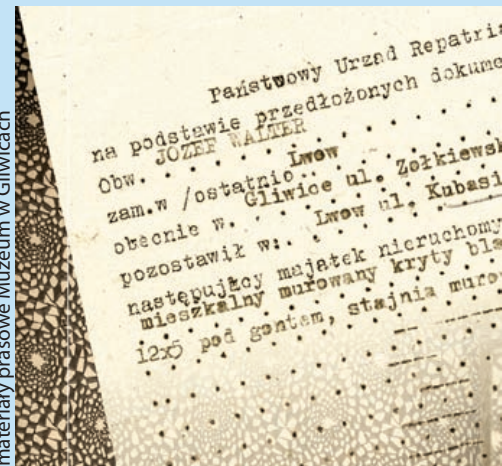
## WYSTAWY

Niektóre z tych dokumentów przeleżały ponad pół wieku w rodzinnych archiwach, zakamarkach biur i szaf. Urzędowe pozwolenia, metryki urodzenia, świadectwa... Wystawione niegdyś na Kresach, setki kilometrów stąd, przypominają o dziedzictwie i smutnych doświadczeniach naszych ojców, dziadków i pradziadków.

### Gliwickie korzenie

Wtłoczono ich niegdyś we Lwowie, Stanisławowie, Tarnopolu czy Wilnie do dusznych wagonów, w których przez kilka – kilkanaście tygodni zmierzali do „nowej” Polski. W trakcie podróży, świadomie lub całkowicie przypadkiem, niektórzy wysiadali w Gliwicach. Jak ostrzegali ówczesne miasto? Jak układali sobie w nim życie? O tym wszystkim opowie multimedialna wystawa GLIWICCY KRESOWIANIE, prezentowana od 17 września do 26 grudnia w Willi Caro (ul. Dolnych Wałów 8a).

Otwarcie tej ekspozycji (godz. 13.00) zostanie połączone z koncertem Dziewczęcego Zespołu Wokalno-Tanecznego „Ychtis” (program „Sercem we Lwowie”) oraz promocją najnowszej publikacji Muzeum w Gliwicach, zatytułowanej – jakżeby inaczej – „Gliwicy Kresowianie”. Książka autorstwa Bożeny Kubit dopełnia bowiem niecodziennego i momentami bardzo osobistego charakteru wystawy, do której przygotowania wykorzystano liczne pamiątki rodzinne gliwickich Kresowiaków, w tym fotografie (historyczne i współczesne). Frapującym elementem ekspozycji mają być materiały audiowizualne, m.in. filmy dokumentalne, a także spisane bądź nagrane wspomnienia byłych mieszkańców dawnych Kresów Wschodnich II RP. Zwiedzający spróbują ponadto doświadczyć atmosfery karkołomnego transportu, oglądając np. odtworzony wiernie wagon, w którym przed ponad 60 laty podróżowali na Zachód repatrianci ze Wschodu. Na takim właśnie tle przedstawione zostaną dzieje ludzi, którzy odcisnęli niezwykle silne piętno na powojennej historii naszego miasta. Bez nich nie byłoby tutaj licznych instytutów naukowych i Politechniki Śląskiej, spadkobiercy najlepszych tradycji Politechniki Lwowskiej.



materiały prasowe Muzeum w Gliwicach

– W okresie powojennym historia przesiedleń z Kresów była objęta milczeniem – zauważa Bożena Kubit z Muzeum w Gliwicach. – Zmiany końca XX wieku otworzyły jednak w tej kwestii możliwość prowadzenia badań. Są one doskonałą okazją – jedyną, biorąc pod uwagę wiek gliwickich Kresowian – do udokumentowania umykającej na naszych oczach historii mówionej, opowiedzianej przez tych, którzy przeżyli i pamiętają opisywane wydarzenia. Chcemy tę wiedzę przekazać młodszemu pokoleniu, szczególnie młodzieży szkolnej. Naszym celem jest uwrażliwienie jej na wielokulturowość, pobudzenie świadomości o korzeniach rodzinnych oraz zbudowanie swoistej więzi międzypokoleniowej i postawy szacunku wobec ludzi starszych i ich osobistych historii związanych ze skomplikowanymi dziejami XX stulecia.

Warto podkreślić, że wystawa GLIWICCY KRESOWIANIE stanowi jedno z wydarzeń towarzyszących wrześniowemu Kongresowi Kultury Województwa Śląskiego. Publikacja „Gliwicy Kresowianie” jest zaś uzupełnieniem popularnego cyklu muzealnych wydawnictw ukazujących wielokulturowość Gliwic. (kik)

## TEATR



### « METROPOLITALNA NOC TEATRÓW »

Górnośląski Związek Metropolitalny, organizator tej imprezy, zaprosił do współpracy wszystkie największe sceny w regionie! W rezultacie nocą z 18 na 19 września między teatrami Gliwic, Bytomia, Katowic, Chorzowa, Sosnowca i Zabrze będą krążyły „teatrobusy”, w których bilety zostaną zastąpione przez specjalne pieczątki uprawniające do przejazdu. Rzecz w tym, że w Gliwicach Metropolitalna Noc Teatrów zacznie się nieco wcześniej i skończy później, niż w innych miastach województwa... Co widzowie ujrzą na deskach Gliwickiego Teatru Muzycznego i srebrnym ekranie Sceny Bajka – Kina AMOK?

#### 17 września

- ✘ Prolog METROPOLITALNEJ NOCY TEATRÓW w GTM – KWIAT HAWAII (operetka w 2 aktach) – godz. 18.30, scena GTM przy Nowym Świecie

#### 18 września

- ✘ BAJKOWY ZWIERZYNIĘC, czyli superzabawa dla najmłodszych – godz. 12.00, Scena Bajka – Kino Amok
- ✘ LII Specjalny KRAKOWSKI SALON POEZJI W GLIWICACH. „Odyseję” Homera (Pieśń IX i X) odczyta m.in. Jerzy Trela – godz. 15.00, scena GTM przy Nowym Świecie
- ✘ Teatralne kino – projekcja filmu JA, DON GIOVANNI – godz. 15.30, Scena Bajka – Kino Amok
- ✘ Teatralne kino – projekcja filmu HALLO SZPICBRÓDKA, CZYLI OSTATNI WYSTĘP KRÓLA KASJARZY – godz. 18.00, Scena Bajka – Kino Amok
- ✘ KWIAT HAWAII (operetka w 2 aktach) – godz. 18.30, scena GTM przy Nowym Świecie
- ✘ NOKTURNY CHOPINA – koncert I – Kwartet Śląski i goście: Wioletta Białk (sopran) i Wojciech Kocyan (fortepian) – godz. 18.30, Ruiny Teatru Miejskiego
- ✘ Teatralne kino – projekcja filmu JA, DON GIOVANNI – godz. 19.45, Scena Bajka – Kino Amok
- ✘ NOKTURNY CHOPINA – spektakl Teatru Nikoli z Krakowa – godz. 20.00, skwer przy Ruinach Teatru Miejskiego – WSTĘP WOLNY!
- ✘ NOKTURNY CHOPINA – koncert II – Kwartet Śląski i gość: Tadeusz Domanowski (fortepian) – godz. 21.00, Ruiny Teatru Miejskiego
- ✘ NOCNA LEKCJA TAŃCA – godz. 21.30, sala baletowa GTM przy Nowym Świecie
- ✘ Teatralne kino – projekcja filmu BRACIA KARMAZOW – godz. 22.00, Scena Bajka – Kino Amok
- ✘ NOCNE ZWIEDZANIE TEATRU – godz. 22.00 i 23.00, GTM przy Nowym Świecie

#### 19 września

- ✘ Epilog METROPOLITALNEJ NOCY TEATRÓW – KWIAT HAWAII (operetka w 2 aktach) – godz. 18.00, scena GTM przy Nowym Świecie
- ✘ Recital WOJCIECHA KOCYANA (fortepian) – godz. 18.00 – Scena Bajka – Kino Amok

UWAGA! Dyrekcja GTM zastrzega sobie prawo do zmiany w repertuarze. Rezerwacja i sprzedaż biletów – tel. 32/230 49 68, 32/231-80-38, 32/232-13-39.



materiały prasowe GTM

✂ wtnij kupon z papierowej wersji gazety

### KUPON PROMOCYJNY

## Kabaret PIWNICY POD BARANAMI

26 września 2010 r., godz. 19.30

Gliwicki Teatr Muzyczny

Kupon uprawnia do zakupu biletu w promocyjnej cenie 5 zł (cena bez promocji – 25 zł). Promocja dotyczy pierwszych 300 osób, które zgłoszą się z kuponem w kasie GTM. Jeden kupon uprawnia do zakupu tylko jednego biletu w promocyjnej cenie.





Po czterech remisach z rzędu drużyna gliwickiego Piasta wywalczyła wreszcie komplet punktów. Podopieczni Marcina Brosza pokonali na wyjeździe Dolcan Ząbki 2:1. Wygrana nie przyszła jednak łatwo. Gliwiczanie do 80. minuty przegrywali 0:1, ale dzięki świetnemu finiszowi oraz bramkom strzelonym przez Biskupa i Maycona Piast mógł cieszyć się ze zwycięstwa.

## Świetny debiut Brazylijczyka



Po trzech meczach, w których zawodnicy Piasta nie zdobyli ani jednego gola, trenerzy zdecydowali się ściągnąć do drużyny jeszcze jednego napastnika.

Wybór padł na pochodzącego z Brazylii Maycona Rogério Silva Calijuri. Ten 24-latek ma na swoim koncie tytuł króla strzelców ligi białoruskiej, a w poprzednim sezonie bronił barw Jagielonii Białystok. W napażdzie „Jagi” jest jednak tak duża konkurencja, że Maycon nie kwalifikował się do składu. Stąd decyzja o jego wypożyczeniu.

Debiut Brazylijczyka w barwach Piasta wypadł bardziej niż okazał. Był najlepszym zawodnikiem na boisku i strzelił zwycięskiego gola. – *Cieszmy się, że już w pierwszym spotkaniu Maycon pokazał się z dobrej stro-*

*ny i nie chodzi tylko o to, że zdobył bramkę. Zaprezentował umiejętności na miarę kraju, z jakiego pochodzi – chwalił na konferencji prasowej swojego nowego podopiecznego Marcin Brosz.*

Po pierwszej połowie meczu trener Piasta nie miał jednak tęgiej miny. Jego podopieczni przegrywali 0:1. W 45. minucie świetnie wyprowadzoną kontrę celnym strzałem zakończył zawodnik przeciwników – Kosiorowski. Po przerwie trzeba było więc odrabiać stratę. Tymczasem w pierwszych 20 minutach drugiej połowy więcej okazji na zmianę wyniku mieli gospodarze. Kluczowa w tym meczu okazała się rozszada z 71. minuty, kiedy to na murawie pojawił się Podgórski. W 80. minucie to z jego dośrodkowania Biskup strzałem głową doprowadził do remisu. – *To był mój pierwszy gol w karierze strzelony głową – nie krył radości po meczu 27-latek.*



fot. M. Duśko (archiwum GKS PIAST)

Bramka ta dodała skrzydeł gliwiczantom, którzy zwiększyli tempo gry i w 87. minucie przechylili szalę zwycięstwa na swoją korzyść. Z lewej strony piłkę w pole karne wrzucił Pietroń, Maycon zgasił ją lewą nogą, a uderzył prawą, zupełnie zaskakując bramkarza Dolcanu. – *Myślę, że wypadło to całkiem niezle. Pierwszy mecz w nowym zespole i gol. Cieszę się, że tak dobrze mi dziś poszło i że wygraliśmy – komentował swój występ nowy zawodnik Piasta. Najbliższe spotkanie podopieczni Marcina Brosza rozegrają również na wyjeździe. W sobotę o godz. 16.00 zmierzą się w Nowym Sączu z Sandecją.*

Grzegorz Muzia

**Parafia pw. św. Anny w Łabędach świętuje jubileusz 25-lecia istnienia. Uroczystości z tej okazji odbędą się w tej gliwickiej dzielnicy w najbliższy weekend, 18 i 19 września.**

## Jubileusz w Łabędach

Na sobotę zaplanowano festyn parafialny. Początek – godz. 16.00. Spotkanie na placu przykościelnym uatrakcyjnią występy muzyczne Młodzieżowej Orkiestry Dętej PSM I i II stopnia w Gliwicach pod dyktando Joachima Nowaka, zespołów „Nastia” i „Firth of Forth” związanych z Młodzieżowym Domem Kultury, kapeli „Biesiada” oraz scholi parafii Wszystkich Świętych. Zaprezentuje się także grupa taneczna „Iluzja” z gliwickiego MDK. Natomiast o godz. 20.00 rozpocznie się zabawa taneczna, którą poprowadzi Mateusz Troll.

Drugi dzień obchodów zainauguruje uroczysta msza święta w kościele parafialnym pw. św. Anny, celebrowana przez biskupa Jana Wierczorka, ordynariusza diecezji gliwickiej. Po niej nastąpi poświęcenie kapliczki św. Józefa z 1894 r. Po południu na mieszkańców czekają kolejne muzyczne atrakcje. Po godz. 16.00 zaprezentuje się zespół instrumentalny PSM pod kierownictwem Piotra Chołowicza. Po nim na łabędzkiej scenie pojawi się gwiazda jubileuszowych koncertów – Mieczysław Szcześniak. Na koniec zaplanowano pokaz Zespołu Form Tanecznych „Salake”. Na wszystkie imprezy – wstęp wolny. Organizatorem jubileuszu, pod honorowym patronatem przewodniczącego Rady Miejskiej Marka Pszonaka, jest Rada Parafialna. (bom)



## Wyścigi „górali”

W niedzielę, 19 września, na terenie ośrodka TUR Gliwice nad jeziorem w Czechowicach odbędzie się **IV edycja Pucharu Prezydenta w Kolarstwie Górskim**. Rywalizacja jest przeznaczona dla sportowców amatorów oraz zawodowców. Kolarze mają rywalizować w siedmiu kategoriach wiekowych (od kilkuletnich maluchów do seniorów). Tradycyjnym warunkiem uczestnictwa w imprezie jest posiadanie roweru górskiego i sztywnego kasku rowerowego. Otwarcie biura zawodów (przy „Stajni nad Jeziorem”) nastąpi o godz. 8.00, a start najmłodszych uczestników – o godz. 10.00. Szczegółowy regulamin zawodów jest dostępny na stronie internetowej [www.tur.gliwice.pl](http://www.tur.gliwice.pl). Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 32/238-88-81. (kik)

wytnij kupon z papierowej wersji gazety

KUPON KONKURSOWY

**VIII Gliwickie Dni Dziedzictwa Kulturowego**



**Ciekawi Cię, jak powstają jedne z najpopularniejszych samochodów w Europie?**

Masz wyjątkową okazję zwiedzić fabrykę Opla w Gliwicach! Odpowiedz na pytanie: **Czy Adam Opel był wielorybnikiem czy konstruktorem maszyn?**

..... (tu wpisz odpowiedź)

Wypełniony kupon wrzuc do skrzynki w Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej (Scena Bajka – Kino Amok, ul. Dolnych Wałów 3). Wylosowane osoby zostaną powiadomione telefonicznie lub e-mailowo.

Imię i nazwisko:.....

Nr telefonu:.....

Adres e-mail:.....  
(opcjonalnie)

Zwiedzanie fabryki General Motors Manufacturing Poland – wyłącznie 1 października (piątek) o godzinie 9.00 lub 14.30.

**UWAGA!** W konkursie mogą uczestniczyć tylko osoby powyżej 16 roku życia.

## Ambasador na kółkach

Reprezentuje Saksonię – niemiecki land, przez który przebiegała niegdyś Via Regia (Droga Królewska). Przez dwa dni – 18 i 19 września w godzinach od 12.00 do 19.00 – będzie stał przed głównym wejściem do gmachu Urzędu Miejskiego w Gliwicach, przypominając mieszkańcom o historii i przyszłości jednego z najważniejszych szlaków handlowych łączących przez stulecia wschód i zachód Europy. Mowa o VIA MOBIL – „ambasadorze na kółkach”. Pojazd porusza się wzdłuż dawnej Drogi Królewskiej, zatrzymując się w ponad 40 miastach (w 26 regionach przynależnych do 5 państw). Jego podróży towarzyszą filmy dokumentalne, na których utrwalono przebieg dotychczasowych spotkań, interesujące wydarzenia, tudzież filmy prezentujące nowoczesny wizerunek Via Regia i jej historię. Warto sprawdzić, czym jeszcze zmotoryzowany gość może nas zaskoczyć! (kik)

## Śladami Horsta Bienka

Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej zaprasza na dwie wycieczki „Śladami Horsta Bienka”. W tym roku przypada bowiem 80. rocznica urodzin oraz 20. rocznica śmierci pisarza, autora gliwickiej tetralogii. Eskapady wyruszą 18 i 25 września o godz. 11.00 spod gliwickiej katedry (przy wejściu od ul. Zimowita). Na trasie znalazły się takie miejsca jak: ulica Nowy Świat (dawna Strachwitz-Straße), gdzie mieszkali bohaterowie „Pierwszej polki”, Urząd Miejski (dawny Haus Oberschlesien), Teatr Miejski, Radiostacja Gliwicka, szkoła podstawowa przy ul. Okrzei (Waldschule), cmentarz żydowski, dom Horsta Bienka, Osiedle Robotnicze Huldshinsky’ego – ul. Gajdy lub ul. Lindego. – *Do niektórych miejsc związanych ze słynnym pisarzem dowiezie nas BienkoBus – specjalnie oznakowany autobus komunikacji miejskiej, w którym znajdują się informacje na temat życia autora oraz fragmenty jego dzieł – zachęcają organizatorzy. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej [www.horstbienek.haus.pl](http://www.horstbienek.haus.pl). (bom)*



# Promocja na „OLIMPIJCZYKU”

TUR Gliwice – Centrum Sportu i Wypoczynku zachęca do korzystania z promocji cenowych w krytej pływalni „Olimpijczyk”. Co tydzień, na łamach „Miejskiego Serwisu Informacyjnego – Gliwice”, drukujemy kupony rabatowe do wycinania (tylko z papierowej wersji gazety, a nie elektronicznej), upoważniające do jednorazowej, 50-procentowej zniżki przy zakupie biletu wstępu na basen przy ul. Oriona. Kupony są ważne przez tydzień.

Oprócz tego do końca roku klienci pływalni mogą za darmo korzystać z sauny na terenie „Olimpijczyka”. Na chętnych czeka także Karta Aktywnego Pływaka – imienny karnet uprawniający do korzystania bez ograniczeń z pływalni oraz z sauny (z wyjątkiem dni i godzin zarezerwowanych na zajęcia i zawody sportowe organizowane w obiekcie). Karta roczna kosztuje 1000 zł, półroczna – 550 zł, a kwartalna – 300 zł. (bom)

wytnij kupon z papierowej wersji gazety

## KUPON RABATOWY

ważny od 16.09.2010 r.  
do 22.09.2010 r.



Kryta pływalnia  
„Olimpijczyk”  
Gliwice  
ul. Oriona 120  
tel. 32/445-05-75  
[www.tur.gliwice.pl](http://www.tur.gliwice.pl)

## NIERUCHOMOŚCI

### Lokale na sprzedaż

#### mieszkalne

- ▶ **ul. Daszyńskiego 58-58a, lokal nr 8, I piętro, pow. 49,77 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka z WC, przedpokój**  
Termin przetargu: 8 października 2010 r. o godz. 11.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 129 400,00 zł  
Wadium: 13 000,00 zł  
Wnieśnienie wadium do 4 października 2010 r.
- ▶ **ul. Hutnicza 5-5a, lokal nr 16 (II piętro – oficyna), pow. 84,25 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, WC, przedpokój, piwnica**  
Termin przetargu: 8 października 2010 r. o godz. 12.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 178 200,00 zł  
Wadium: 17 800,00 zł  
Wnieśnienie wadium do 4 października 2010 r.
- ▶ **ul. Dąbrowskiego 57, lokal nr 3, I piętro, pow. 89,91 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, łazienka z WC, komórka, przedpokój, piwnica**  
Termin przetargu: 8 października 2010 r. o godz. 12.30
- Cena wywoławcza nieruchomości: 183 600,00 zł  
Wadium: 18 400,00 zł  
Wnieśnienie wadium do 4 października 2010 r.
- ▶ **ul. Odrowążów 28, lokal nr 5, I piętro, pow. 30,37 m<sup>2</sup>, pokój, kuchnia, spiżarnia, WC, przedpokój, piwnica**  
Termin przetargu: 8 października 2010 r. o godz. 13.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 54 400,00 zł  
Wadium: 5500,00 zł  
Wnieśnienie wadium do 4 października 2010 r.
- ▶ **ul. Zwycięstwa 32, lokal nr 25, III piętro, pow. 71,19 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, garderoba, kuchnia, łazienka z WC**  
Termin przetargu: 8 października 2010 r. o godz. 15.00  
Cena wywoławcza nieruchomości: 173 100,00 zł  
Wadium: 17 400,00 zł  
Wnieśnienie wadium do 4 października 2010 r.

#### użytkowe

- ▶ **ul. Fornalskiej 10, lokal nr 2, parter, pow. 143,20 m<sup>2</sup>, 7 pomieszczeń, 2 korytarze, 2 WC**  
Termin przetargu: 8 października 2010 r. o godz. 13.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 304 900,00 zł  
Wadium: 30 500,00 zł  
Wnieśnienie wadium do 4 października 2010 r.
- ▶ **ul. Fornalskiej 14, lokal nr 1, parter, pow. 87,19 m<sup>2</sup>, 4 pomieszczenia, WC, klatka schodowa, część lokalu w piwnicy**  
Termin przetargu: 8 października 2010 r. o godz. 14.00
- Cena wywoławcza nieruchomości: 151 220,00 zł  
Wadium: 15 200,00 zł  
Wnieśnienie wadium do 4 października 2010 r.
- ▶ **ul. Jana Śliwki 26, lokal nr 1, parter, pow. 77,75 m<sup>2</sup>, 4 pomieszczenia, WC, korytarz, piwnica**  
Termin przetargu: 8 października 2010 r. o godz. 14.30  
Cena wywoławcza nieruchomości: 226 270,00 zł  
Wadium: 22 700,00 zł  
Wnieśnienie wadium do 4 października 2010 r.

Szczegóły na stronie internetowej [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

## NIERUCHOMOŚCI

### Działki pod budownictwo mieszkaniowe położone w obrębie Czechowice Północ

- ▶ **działka nr 77/19, pow. 1565 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 11 października 2010 r. o godz. 10.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 168 760,62 zł  
Wadium: 16 900,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1690,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/25, pow. 1000 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 11 października 2010 r. o godz. 11.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 94 849,31 zł  
Wadium: 9500,00 zł  
Minimalne postąpienie: 950,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/26, pow. 1009 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 11 października 2010 r. o godz. 12.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 95 605,89 zł  
Wadium: 9600,00 zł  
Minimalne postąpienie: 960,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/27, pow. 1017 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 11 października 2010 r. o godz. 13.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 96 278,90 zł  
Wadium: 9700,00 zł  
Minimalne postąpienie: 970,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/28, pow. 1005 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 12 października 2010 r. o godz. 9.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 95 269,83 zł  
Wadium: 9600,00 zł  
Minimalne postąpienie: 960,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/30, pow. 940 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 12 października 2010 r. o godz. 10.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 89 804,82 zł  
Wadium: 9000,00 zł  
Minimalne postąpienie: 900,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/32, pow. 818 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 12 października 2010 r. o godz. 11.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 79 546,93 zł  
Wadium: 8000,00 zł  
Minimalne postąpienie: 800,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/34, pow. 1196 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 12 października 2010 r. o godz. 12.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 111 328,78 zł  
Wadium: 11 200,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1120,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/35, pow. 1218 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 12 października 2010 r. o godz. 13.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 113 178,02 zł  
Wadium: 11 400,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1140,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/36, pow. 1205 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 13 października 2010 r. o godz. 9.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 112 085,37 zł  
Wadium: 11 300,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1130,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/37, pow. 1190 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 13 października 2010 r. o godz. 10.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 110 823,81 zł  
Wadium: 11 100,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1110,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/38, pow. 1175 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 13 października 2010 r. o godz. 11.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 109 563,12 zł  
Wadium: 11 000,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1100,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/39, pow. 1170 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 13 października 2010 r. o godz. 12.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 109 142,60 zł  
Wadium: 11 000,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1100,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/40, pow. 1164 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 13 października 2010 r. o godz. 13.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 108 637,63 zł  
Wadium: 10 900,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1090,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/41, pow. 1166 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 18 października 2010 r. o godz. 9.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 108 806,54 zł  
Wadium: 10 900,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1090,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/42, pow. 1114 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 18 października 2010 r. o godz. 10.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 104 434,18 zł  
Wadium: 10 500,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1050,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/43, pow. 1178 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 18 października 2010 r. o godz. 11.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 109 814,73 zł  
Wadium: 11 000,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1100,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/44, pow. 1180 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 18 października 2010 r. o godz. 12.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 109 983,64 zł  
Wadium: 11 000,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1100,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/46, pow. 1184 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 18 października 2010 r. o godz. 13.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 110 319,71 zł  
Wadium: 11 100,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1110,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/47, pow. 1194 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 19 października 2010 r. o godz. 9.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 111 160,75 zł  
Wadium: 11 200,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1120,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/48, o pow. 1197 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 19 października 2010 r. o godz. 10.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 111 412,36 zł  
Wadium: 11 200,00 zł  
Minimalne postąpienie: 1120,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.
- ▶ **działka nr 77/49, pow. 2030 m<sup>2</sup>**  
Termin przetargu: 19 października 2010 r. o godz. 11.00  
Cena wywoławcza nieruchomości (netto): 215 703,20 zł  
Wadium: 21 600,00 zł  
Minimalne postąpienie: 2160,00 zł  
Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 4 października 2010 r.

#### Opis nieruchomości:

Działki położone są w rejonie skrzyżowania ulic Toszeckiej i Borówkowej. Sąsiedztwo nieruchomości stanowi zabudowa mieszkaniowa oraz tereny niezabudowane, nieco dalej w kierunku na północ przebiega linia kolejowa. Kształt działek jest regularny, zbliżony do kształtu prostokąta. Działki są niezabudowane i nieogrodzone, porośnięte trawą oraz drzewami pochodzącymi z samosiewu.

Wraz z działkami przeznaczonymi pod zabudowę mieszkaniową przedmiotem przetargu są udziały w wysokości po 1/31 w działce nr 77/1, stanowiącej wewnętrzną drogę dojazdową (ul. Poziomkowa).

Przedmiotowe działki objęte są w całości zasięgiem strefy „OW” obserwacji archeologicznej, której przebieg pokrywa się z granicą obszaru objętego planem.

Wycytowana kwota zostanie opodatkowana 22% podatkiem VAT zgodnie z ustawą z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

Pełna treść ogłoszeń została opublikowana na stronie internetowej [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu.



## INFORMACJE



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE

działając stosownie do przepisów art. 136 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. (Dz.U. z 2004 r. nr 261 poz. 2603 ze zm.),

#### ZAWIADAMIA

że powzięty został zamiar użycia części nieruchomości nabytych na rzecz Skarbu Państwa wskazanymi decyzjami/aktami notarialnymi, na inny cel niż był określony w tych aktach.

Zawiadomienie dotyczy:

■ części nieruchomości położonej w Gliwicach przy ul. Kona, aktualnie oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 144, obr. Stare Gliwice, o pow. 1,1891 ha, KW GL1G/00023961/8, nabytej na rzecz Skarbu Państwa, pod archiwalnymi numerami 23, 24, 25, 26, 27, 28 k.m.11, położonych w Gliwicach przy ul. Kozielskiej, od Marii Krawietz oraz Marii Kyas, decyzją 1966/79 z 12 maja 1979 r. oraz działki pod archiwalnym numerem 29 k.m.11 położonej przy ul. Kozielskiej od Józefy i Augusta Hanke decyzją 1960/79;

■ części nieruchomości położonej w Gliwicach przy ul. Kona, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 189, obr. Stare Gliwice, o pow. 0,2412 ha, KW GL1G/00022026/5, nabytej na rzecz Skarbu Państwa aktem notarialnym z 27 czerwca 1979 r. Rep. A nr 4449/79 podpisanym w Państwowym Biurze Notarialnym w Gliwicach, ul. Powstańców, przed notariuszem Anną Migielską-Cielecką (archiwalny numer działki 36/1, położonej w Starych Gliwicach) od Emila i Joanny Torka.

Prezydent miasta Gliwice informuje wszystkich byłych właścicieli przedmiotowych nieruchomości (ewentualnie ich spadkobierców) o możliwości złożenia wniosku o zwrot ww. nieruchomości w nieprzekraczalnym terminie do 17 listopada 2010 r.

Z pełną treścią zawiadomienia można się zapoznać na stronie internetowej [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Komunikaty.



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE

#### OGŁASZA

nabór wniosków do II edycji projektu systemowego „NAUKA DROGĄ DO SUKCESU NA ŚLĄSKU” realizowanego w ramach Priorytetu IX Działania 9.1 Poddziałania 9.1.3 PROGRAMU OPERACYJNEGO KAPITAŁ LUDZKI „Pomoc materialna dla uczniów szczególnie uzdolnionych” w województwie śląskim.



### NABÓR WNIOSKÓW O PRYZNANIE STYPENDIUM BĘDZIE PROWADZONY OD 8 DO 30 WRZEŚNIA 2010 ROKU

Szczegółowe warunki uzyskania stypendium i uczestnictwa w projekcie zawarte są w REGULAMINIE PRYZNANAWANIA STYPENDIÓW zamieszczonym na stronie internetowej <http://www.um.gliwice.pl/bip/bip/index.php?id=18880/1>, na tablicach ogłoszeń w gliwickich gimnazjach i szkołach ponadgimnazjalnych oraz na tablicy ogłoszeń w Wydziale Edukacji Urzędu Miejskiego w Gliwicach.

Wnioski o przyznanie stypendium – W ZAKLEJONYCH KOPERTACH Z NAPISEM: „STYPENDIUM UNIJNE 2010/2011” należy składać w SEKRETARIACIE Wydziału Edukacji Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21 (pokój nr 232, tel. 32/238-54-51).

NA ODWROTCIE KOPERTY NALEŻY UMIEŚCIĆ: IMIĘ, NAZWISKO, ADRES ZAMIESZKANIA ORAZ PESEL WNIOSKODAWCY.

FORMULARZ WNIOSKU O PRYZNANIE STYPENDIUM stanowi załącznik nr 1 do Regulaminu. Dostępny będzie również na stronie internetowej <http://www.um.gliwice.pl/bip/bip/index.php?id=18880/1> oraz od 6 września 2010 r. (poniedziałek) w sekretariatach gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych.

Informacji na temat stypendium unijnego udziela Anna PIEGZA (Wydział Edukacji Urzędu Miejskiego w Gliwicach, II piętro, pokój nr 242, tel. 32/238-54-52).

**WARUNKIEM REALIZACJI PROJEKTU PRZEZ MIASTO GLIWICE JEST UZYSKANIE ŚRODKÓW FINANSOWYCH OD SAMORZĄDU WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO.**

Renata Caban  
zastępca prezydenta miasta



#### OBWIESZCZENIE

### PREZYDENTA MIASTA GLIWICE

Zawiadamiam mieszkańców miasta, że zgodnie z uchwałą nr V/124/2007 Rady Miejskiej w Gliwicach z 29 marca 2007 r. w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Gliwice zaplanowano przeprowadzenie na terenie miasta akcji odczyszczenia. Akcja zostanie zorganizowana w dniach:

**od 27 września do 18 października 2010 r.**

Deratyzacja będzie polegała na jednorazowym oraz równoczesnym wyłożeniu trutki we wszystkich nieruchomościach mieszkalnych i użytkowych, sklepach, wytwórniach oraz przetwórnictwach artykułów spożywczych, obiektach przemysłowych, jak również w obiektach kolejowych i gospodarstwach rolnych. Deratyzacja powinna zostać także objęta w miarę potrzeb sieci kanalizacji deszczowej i sanitarnej.

**W terminie do 27 września 2010 r.** należy oczyścić podwórza, piwnice, poddasza, komórki, strychy itp. we wskazanych obiektach/ celem pozbycia gryzoni pożywienia. Akcja odczyszczenia wymaga użycia bogatego zestawu trutek przewidzianych do zwalczania gryzoni i dostępnych obecnie w handlu.

**Do 27 września 2010 r.** właściciele, administratorzy budynków i innych pomieszczeń użytkowych zobowiązani są do zaopatrzenia się w odpowiedni zapas trutki, według normy:

- na każde 100 m<sup>2</sup> pow. lokalu – 0,25 kg trutki,
- lokale handlowe, przetwórnictwo przemysłu spożywczego – 0,50 kg trutki,
- w środowisku wiejskim, na każdą zagrodę – 0,25 kg trutki.

**27 września 2010 r. należy trutkę wyłożyć** w miejscach, gdzie istnieje prawdopodobieństwo pojawienia się gryzoni, w szczególności na śmietnikach, w piwnicach, na strychach, w budynkach gospodarczych itp. – zgodnie z instrukcją podaną na opakowaniu.

**Od 27 września do 18 października 2010 r.** należy pozostawić wyłożoną trutkę, uzupełniając ją w miarę potrzeb.

**19 października 2010 r.** należy zebrać pozostałe resztki trutki i padłe gryzonie, które należy przekazać do utylizacji.

**Dzieci należy pouczyć o niebezpieczeństwie zatrucia i nie pozostawiać ich bez opieki.**

Zwierzęta i ptactwo domowe podczas akcji deratyzacji należy trzymać w zamknięciu. W miejscach, gdzie wyłożono trutkę, należy umieścić wyraźne ostrzeżenie: „**UWAGA TRUTKA**”. Na wypadek ewentualnego zatrucia człowieka dorosłego lub dziecka wyłożoną trutką, należy bezwzględnie i natychmiast skierować poszkodowanego do najbliższego ośrodka zdrowia, względnie szpitala lub pogotowia ratunkowego.

Kontrolę wykonania obwieszczenia przeprowadzać będą przedstawiciele Straży Miejskiej i Powiatowego Inspektora Sanitarnego. W stosunku do osób, które nie wykonają obowiązków wynikających z niniejszego obwieszczenia, nakładane będą mandaty karne, wynikające z art. 117 Kodeksu wykroczeń.

## KOMUNIKATY



### Zarząd Budynków Miejskich II Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Gliwicach, ul. Warszawska 35b,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargów nieograniczonych na:

► **Remont dachu, remont klatek schodowych wraz z wymianą instalacji elektrycznej w budynku przy ul. Lipowej 13 (budynek frontowy oraz budynek oficyny) w Gliwicach.**

**Termin składania ofert:** 24 września 2010 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 24 września 2010 r. o godz. 10.00.

► **Kompleksowe opracowanie dokumentacji projektowej budynków mieszkalnych wielorodzinnych wraz z parkingiem oraz infrastrukturą towarzyszącą przy ul. Toszeckiej w Gliwicach (działki nr 658/2, 659, 660/2, 661).**

**Termin składania ofert:** 22 października 2010 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 22 października 2010 r. o godz. 10.00.



### Centrum Ratownictwa Gliwice, ul. Bolesława Śmiałego 2B

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego na

**usługi telekomunikacyjne dla Centrum Ratownictwa Gliwice.**

**Termin składania ofert:** 20 września 2010 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 20 września 2010 r. o godz. 9.15.

## NIERUCHOMOŚCI



### Zarząd Budynków Miejskich II Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Gliwicach, ul. Warszawska 35b,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu pisemnego ofertowego na wysokość stawki czynszu za najem lokali użytkowych – garaże:

► **ul. Kurpiowska 5 – pow. 10,97 m<sup>2</sup>**  
**Termin przetargu:** 30 września 2010 r. godz. 10.00.

► **ul. Tarnogórska 82 – pow. 12,90 m<sup>2</sup>**  
**Termin przetargu:** 30 września 2010 r. godz. 10.30.

## OFERTY PRACY

### Powiatowy Urząd Pracy informuje...



- **asystent projektanta** – wykształcenie średnie (technikum budowlane) lub wyższe (inż. budownictwa), doświadczenie mile widziane, umiejętności kosztorysowania, znajomość AutoCAD-a, prawo jazdy kat. B mile widziane, jedna zmiana, miejsce pracy: Gliwice;
- **fryzjer damsko-męski** – wykształcenie zawodowe kierunkowe, doświadczenie zawodowe min. 2 lata, książeczka zdrowia, 3/4 etatu, miejsce pracy: Knurów Szczygłowiec;
- **kontroler jakości** – wymagany dobry wzrok, dyspozycyjność, odpowiedzialność, obsługa maszyn, kontrola jakości, praca przy produkcji, trzy zmiany, miejsce pracy: Gliwice;
- **ogrodnik** – osoba niepełnosprawna, wykształcenie: brak wymagań, utrzymanie porządku wokół firmy, jedna zmiana, miejsce pracy: Gliwice;
- **robotnik budowlany (gipsiarz-malarz)** – doświadczenie zawodowe min. 5 lat, remonty, prace wykończeniowe, jedna zmiana, miejsce pracy: Gliwice;
- **szwaczka** – umiejętności, szycie ubrań roboczych, jedna zmiana, miejsce pracy: Czuchów.

Osoby zainteresowane, spełniające warunki podane w ofercie proszone są o kontakt osobisty lub telefoniczny w PUP Gliwice, Pl. Inwalidów Wojennych 12, pokój 9 i 13 od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30 do 14.30, tel. 32/231-18-41.

## INFORMACJA WYDZIAŁU PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO

o wejściu w życie:

- a) **miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla obszaru obejmującego dzielnicę Stare Gliwice,**
- b) **miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla obszaru obejmującego dzielnicę Sośnica – północ,**
- c) **miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla obszaru obejmującego dzielnicę Sikornik i Trynek.**

Podaje się do publicznej wiadomości, że miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla obszaru obejmującego dzielnicę Stare Gliwice został opublikowany w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego 15 czerwca 2010 r. (nr 107, poz. 1787) i wszedł w życie **16 lipca 2010 r.** Natomiast miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla obszaru obejmującego dzielnicę Sośnica – północ oraz miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla obszaru obejmującego dzielnicę Sikornik i Trynek zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego 4 sierpnia 2010 r. (nr 143, poz. 2372 i 2373) i weszły w życie **4 września 2010 r.**

### WSPÓŁPRACUJĄ Z NAMI:

ITV GLIWICE.pl  
miejska telewizja

CCM radio

plus radio  
96.2 FM GLIWICE

MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE



Wydawca: Wydział Kultury i Promocji Miasta, Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice, tel. 32/238-54-09, faks: 32/231-99-01, [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu), e-mail: [kp@um.gliwice.pl](mailto:kp@um.gliwice.pl).

Redaguje zespół: Monika Grzechyńska (dystrybucja), tel. 32/239-11-54, e-mail: [grzechyńska\\_m@um.gliwice.pl](mailto:grzechyńska_m@um.gliwice.pl), Marek Jarzębowski (redaktor naczelny), tel. 32/239-12-89, e-mail: [rzecznik@um.gliwice.pl](mailto:rzecznik@um.gliwice.pl), Małgorzata Kazek-Baranowska (skład, grafika), Katarzyna Kozub-Kulik (publicystyka), Maja Lamorska, Joanna Lenczowska (sekretarz redakcji), tel. 32/238-54-09, e-mail: [lenczowska\\_j@um.gliwice.pl](mailto:lenczowska_j@um.gliwice.pl), Zbigniew Lubowski (publicystyka), Bogusława Masternak (publicystyka), Anna Zygmantowska (ogłoszenia), 32/231-30-44, e-mail: [ogloszenia@um.gliwice.pl](mailto:ogloszenia@um.gliwice.pl); współpraca: Piotr Topczewski.

Nakład: 25 000 egzemplarzy. Druk: AGORA POLIGRAFIA, Tychy

Redakcja zastrzega prawo skracania i adiacji językowo-stylistycznej nadsyłanych materiałów. Nie zwracamy tekstów, które nie były zamówione.





# II EDYCJA Wariacje na 4 tapy czyli baw się razem z psami

## PSISTANEK GLIWICE - PARK CHOPINA

### 19 września 2010, godz. 11.00 do 17.00



każdy szuka  
„swojego”  
PSA

ZAPRASZAMY DO  
ADOPCJI ZWIERZĄT  
ZE SCHRONISKA  
W GLIWICACH



każdy szuka  
„swojego”  
KOTA

ORAZ  
NA NIEZWYKŁE POKAZY  
PSICH UMIEJĘTNOŚCI:

**AGILITY** - tor przeszkód

**DOGFRISBEE** - latające psy

**OBEDIENCE** - posłuszeństwo sportowe

**DOG-DANCING** - taniec z psem

**PSIE ZAPRZĘGI**

Ponadto w programie:  
"Wesoła Łapka" i "Żółty Pies"  
- pokazy podstawowego  
posłuszeństwa  
i porady trenerów  
Porady weterynaryjne  
Akcja "Odkupianie miasta",  
czyli jesteś odpowiedzialny  
za swojego psa  
Konkursy dla dzieci, dorosłych  
i psów - przewidziane nagrody  
Akcja "Zerwijcie łańcuchy"  
Piknik rodzinny



## Gliwicki Teatr Muzyczny



ul. Nowy Świat 55/57,  
tel. 32/232-11-01, 32/230-67-18,  
[www.teatr.gliwice.pl](http://www.teatr.gliwice.pl)

**METROPOLITALNA NOC TEATRÓW**  
- szczegóły na str. 8

- 24 - 25 września: „Zemsta nietoperza” (18.00)
- 28 września: „Cymes! Cymes!” (18.30) - gościnny spektakl muzyczny Teatru Zagłębia z Sosnowca

## Kino Amok

ul. Dolnych Wałów 3, tel. 32/231-56-99 (kasa),  
32/238-25-01 (biuro), [www.amok.gliwice.pl](http://www.amok.gliwice.pl)

- 16 września: „Bracia” (16.00, 20.00), „Wszyscy inni” (16.15, 20.15), „Heartbreaker. Licencja na uwodzenie” (18.00), „Grubasy” (11.30, 18.15)
- 17 września: „Ja, Don Giovanni” (15.30, 20.00), „Jestem twój” (16.30, 20.15), „Zagubieni w miłości” (18.00), „Oczy szeroko otwarte” (18.30), „Shortbus” - tylko dla dorosłych (22.00)
- 18 września: „Jestem twój” (16.30, 20.15), „Oczy szeroko otwarte” (18.30), METROPOLITALNA NOC TEATRÓW - „Ja, Don Giovanni” (15.30, 19.45), „Hallo Szpicbródka, czyli ostatni występ króla kasarzy” (18.00), „Bracia Karamazow” (22.00)
- 19 września: „Ja, Don Giovanni” (15.30, 20.00), „Jestem twój” (16.30, 20.15), „Oczy szeroko otwarte” (18.30)
- 20 - 22 września: „Ja, Don Giovanni” (15.30, 20.00), „Jestem twój” (16.30, 20.15), „Zagubieni w miłości” (18.00), „Oczy szeroko otwarte” (18.30)
- 23 września: „Ja, Don Giovanni” (15.30), „Jestem twój” (16.30, 20.15), „Zagubieni w miłości” (18.00), „Oczy szeroko otwarte” (18.30), DKF.DOC - „Warszawa do wzięcia” (20.00)

## Cinema City

ul. Lipowa 3 (centrum handlowe FORUM)  
tel. 32/335-77-77, repertuar: [www.cinema-city.pl](http://www.cinema-city.pl)

## Muzeum w Gliwicach

[www.muzeum.gliwice.pl](http://www.muzeum.gliwice.pl)



### WILLA CARO

ul. Dolnych Wałów 8a, tel. 32/231-08-54

Zwiedzanie: wtorek, czwartek - od 11.00 do 18.00, środa, piątek, sobota, niedziela - od 9.00 do 15.00.

**Wstęp w czwartki bezpłatny!**

**Wystawy stałe:**

- „Dziewiętnastowieczne wnętrza mieszkalne willi górnośląskich przemysłowców”

**Wystawy czasowe:**

- „Rodzinny splendor - wizerunki i kolekcje Ballestremów w zbiorach Muzeum w Gliwicach” (czynna do 31 grudnia)
- 17 września, godz. 13.00: wernisaż wystawy „Gliwicy Kresowianie” - szczegóły na str. 8

**Czytelnia Sztuki**

- „Epizody pamięci” - wystawa prac Grzegorza Bieniasa (czynna do 30 września)
- 16 września, godz. 17.00: warsztaty tworzenia monotypii (zgłoszenia przyjmowane pod numerami telefonów 32/335-44-03 lub 605-362-594 lub e-mailem pod adresem [czytelnia@czytelniasztuki.pl](mailto:czytelnia@czytelniasztuki.pl))

### ZAMEK PIASTOWSKI

ul. Pod Murami 2, tel. 32/231-44-94

Zwiedzanie: wtorek, czwartek od 11.00 do 18.00, środa, piątek, sobota, niedziela od 9.00 do 15.00.

**Wstęp bezpłatny!**

**Wystawa stała:** „Gliwice - miasto wielu kultur. Historia Gliwic i pradzieje Ziemi Gliwickiej”

### RADIOSTACJA GLIWICE

ul. Tarnogórska 129, tel. 32/300-04-04,  
(zamawianie zwiedzania dla grup 605-362-594)

Czynne: od wtorku do soboty od 9.00 do 15.00. Wstęp w czwartki od 8.00 do 13.00 bezpłatny dla osób indywidualnych.

## Palmiarnia Miejska

ul. Fredry 6 - Park Chopina, tel. 32/231-32-39

Zwiedzanie: od wtorku do piątku - od 9.00 do 18.00, sobota, niedziela - od 10.00 do 18.00, w poniedziałki - Palmiarnia nieczynna

**Wystawa czasowa:**

- „Nietoperze wokół nas” - wystawa fotografii (czynna do 10 września)

